

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЦЕЛЕЙ

Отчет об оценке работы

15.1 Председатель Научного комитета сообщил Комиссии, что по рекомендациям Оценки работы, касающимся Научного комитета, проводится различная работа как в самом Научном комитете, так и в его рабочих группах, и Комиссия будет регулярно информироваться о ходе этих работ.

15.2 Комиссия отметила выраженное в 2008 г. Научным комитетом и Группой по оценке работы беспокойство по поводу сокращения уровней участия в Научном комитете и его рабочих группах и приветствовала представленную Научным комитетом информацию о том, что в результате принятых в связи с этим мер повысилось число как отдельных ученых, так и стран-членов, участвующих в работе Научного комитета (SC-CAMLR-XXX, п. 19.2).

15.3 Норвегия и ЕС сообщили Комиссии о сделанных ими вкладах, соответственно AUD 100 000 и EUR 20 000, для создания Специального фонда СЕМР в целях поддержки экосистемного управления как центрального компонента управления промыслом криля. Комиссия отметила проходившие по этому вопросу дискуссии в Научном комитете (SC-CAMLR-XXX, пп. 11.1–11.3) и утвердила создание специальной корреспондентской группы фонда СЕМР для разработки сферы полномочий по использованию этих средств.

15.4 АСОК поблагодарил Норвегию и ЕС за проявленную ими инициативу по созданию специального фонда СЕМР и предоставление значительных средств на финансирование этой работы. АСОК считает, что этот фонд будет играть ключевую роль в разработке стратегии управления с обратной связью для криля. Она настоятельно призывает все остальные страны-члены делать взносы в этот важный фонд и содействовать специальной группе в разработке сферы полномочий по использованию этих средств.

15.5 Норвегия также сообщила, что в течение следующих пяти лет норвежская рыбодобывающая промышленность будет бесплатно предоставлять судно для проведения исследовательского промысла в течение пяти дней, а также что Норвежскому институту морских исследований была передана сумма 1 млн. австр. долларов на проведение исследований по крилю.

15.6 Комиссия отметила сообщение Научного комитета (SC-CAMLR-XXX, пп. 11.4–11.13) о предоставлении первой научной стипендии АНТКОМ Р. Уиффу из Чили. ЕС поздравил АНТКОМ с созданием системы стипендий и сообщил, что в наступающем году он сделает дополнительный вклад в EUR 20 000 в Общий фонд научного потенциала.

15.7 Россия и Украина приветствовали присуждение стипендии молодому чилийскому ученому Р. Уиффу. В то же время эти делегации указали, что первоначально Система научных стипендий была предназначена для того, чтобы "помочь молодым ученым принимать участие в работе Научного комитета и его рабочих групп" (SC-CAMLR-XXIX, Приложение 9, Дополнение I). С точки зрения России и Украины, присуждение стипендии только одному молодому ученому в год не будет способствовать присутствию молодых ученых в рабочих группах АНТКОМ и не соответствует исходным задачам этой системы. Они также считают, что в будущем

присуждение стипендий АНТКОМ должно осуществляться путем рассмотрения Научным комитетом всех заявок на получение стипендии, представленных в соответствии с тем, как установлено в п. 2(v), а не путем рассмотрения только в отборочной комиссии.

15.8 Комиссия не обсуждала вопрос о том, какой орган должен рассматривать будущие заявки на получение стипендии.

15.9 Комиссия отметила прогресс, достигнутый SCIC в отношении рекомендаций Оценки работы, имеющих отношении к ее работе. Комиссия указала, что SCIC определил прогресс, достигнутый по каждой рекомендации Оценки работы, и указал возможную межсессионную работу, которую можно будет провести для выполнения ряда рекомендаций. Подробная информация о ходе работы приводится в документе CCAMLР-XXX/BG/12 Rev. 1; раздел веб-сайта АНТКОМ по оценке работы будет обновлен после АНТКОМ-XXX.

15.10 SCIC напомнил Комиссии о рекомендациях Оценки работы, которые были определены как приоритетные вопросы, касающиеся ее работы:

- (i) 3.1.2.1 – механизмы обеспечения соблюдения Договаривающимися и Недоговаривающимися Сторонами и совершенствование наблюдения и обеспечения выполнения;
- (ii) 4.1 – обязанности государств флага;
- (iii) 4.3 – мониторинг, контроль и наблюдение;
- (iv) 4.6 – рыночные меры.

15.11 ЕС также напомнил о важности рассмотрения хода работы по всем рекомендациям отчета Группы по оценке работы и рекомендовал, чтобы в соответствии с предложением SCIC на веб-сайте Комиссии помещалась регулярно обновляемая информация об этом.

15.12 Председатель СКАФ сообщил, что СКАФ рассмотрел документ, подготовленный Секретариатом в ответ на рекомендацию Оценки работы о расширении участия развивающихся стран в работе Комиссии. СКАФ решил регулярно рассматривать этот вопрос.

Будущая структура совещаний Комиссии

15.13 Комиссия отметила рекомендации SCIC и СКАФ, которые в целом поддержали идею о пробном проведении восьмидневного совещания в 2012 и 2013 гг. и рассмотрении результатов в конце совещания 2013 г. Поддержав эту идею в принципе, многие делегации высказали мнение о необходимости сохранения дисциплины и ограничения реплик с места в ходе дискуссий для того, чтобы работа могла быть выполнена в срок и без ущерба для ее качества. Было отмечено, что и у Научного комитета, и у Комиссии на совещании АНТКОМ-XXXI будет очень жесткая повестка дня.

15.14 Была выражена некоторая обеспокоенность относительно того, что если вечером заседания будут затягиваться, то потребуются дополнительные услуги по устному и письменному переводу для того, чтобы Комиссия выполнила свою работу. Секретариату было поручено управлять бюджетом таким образом, чтобы это позволило перенаправить финансовые ресурсы на обеспечение дополнительного письменного и устного перевода.

15.15 Исполнительный секретарь вызвался собрать комментарии стран-членов о проекте повестки дня и связанном с этим графиком проведения совещания 2012 г., что может помочь при подготовке предварительной повестки дня АНТКОМ-XXXI в соответствии с Правилom 15. Исполнительный секретарь заверил Комиссию, что Секретариат постарается предоставить наилучшие услуги по поддержке совещания 2012 г., с учетом того, что при рассмотрении графика проведения совещания нужно будет принимать в расчет потребности в письменном и устном переводе.